



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR UTRIKES
FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 20.12.2012
JOIN(2012) 38 final

2012/0369 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 1210/2003 om vissa specifika begränsningar av de ekonomiska och finansiella förbindelserna med Irak

MOTIVERING

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 1210/2003 infördes vissa restriktiva åtgärder mot Irak, i överensstämmelse med gemensam standpunkt 2003/495/Gusp och FN:s säkerhetsråds resolution 1483 (2003). Genom artikel 4 i förordningen frystes i synnerhet tillgångar och ekonomiska resurser som tillhörde Saddam Hussein och andra högre tjänstemän i Iraks före detta regim. I linje med punkt 23 i FN:s säkerhetsråds resolution 1483 (2003) tillåter förordningen att medlemsstaterna upphäver frysningen av dessa tillgångar och ekonomiska resurser så att dessa kan överföras till utvecklingsfonden för Irak.
- (2) Den 15 december 2010 antog FN:s säkerhetsråd resolution 1956 (2010) där det i punkt 5 beslutades att de samlade intäkterna från utvecklingsfonden för Irak bör överföras till ett konto eller konton som tillhör den efterträdare till utvecklingsfonden som införts av Iraks regering och att utvecklingsfonden för Irak bör avslutas senast den 30 juni 2011.
- (3) I enlighet med rådets beslut 2012/.../Gusp bör förordning (EG) nr 1210/2003 därför ändras i enlighet med detta, för att göra det möjligt att överföra frysta tillgångar, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser till efterträdaren till utvecklingsfonden för Irak som införts av Iraks regering i enlighet med de villkor som anges i FN:s säkerhetsråds resolutioner 1483 (2003) och 1956 (2010).

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 1210/2003 om vissa specifika begränsningar av de ekonomiska och finansiella förbindelserna med Irak

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2012/.../Gusp om ändring av gemensam ståndpunkt 2003/495/Gusp om Irak¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 1483 (2003), frystes genom artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 1210/2003 av den 7 juli 2003 om vissa specifika begränsningar av de ekonomiska och finansiella förbindelserna med Irak och om upphävande av förordning (EG) nr 2465/96² i synnerhet tillgångar och ekonomiska resurser som tillhörde Saddam Hussein och andra högre tjänstemän i Iraks före detta regim.
- (2) I enlighet med punkt 23 i FN:s säkerhetsråds resolution 1483 (2003), tillåter artikel 6.2 i förordning (EG) nr 1210/2003 att medlemsstaterna upphäver frysningen av dessa tillgångar och ekonomiska resurser så att dessa kan överföras till utvecklingsfonden för Irak.
- (3) Den 15 december 2010 antog FN:s säkerhetsråd resolution 1956 (2010) där det i punkt 5 beslutades att de samlade intäkterna från utvecklingsfonden för Irak bör överföras till ett konto eller konton som tillhör den efterträdare till utvecklingsfonden som införts av Iraks regering och att utvecklingsfonden för Irak bör avslutas senast den 30 juni 2011.
- (4) Förordning (EG) nr 1210/2003 bör därför ändras för att möjliggöra överföring av frysta tillgångar, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser till efterträdaren till utvecklingsfonden för Irak som införts av Iraks regering i enlighet med de villkor som anges i FN:s säkerhetsråds resolutioner 1483 (2003) och 1956 (2010).

¹ EUT L ..., ..., 2010, s. ...

² EUT L 169, 8.7.2003, s. 6.

- (5) Det är också lämpligt att uppdatera förordning (EG) nr 1210/2003 med aktuell information som lämnats av medlemsstaterna vad gäller deras behöriga myndigheter och Europeiska kommissionens adress.
- (6) Förordning (EG) nr 1210/2003 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 1210/2003 ska ändras på följande sätt:

1) Artikel 6.2 ska ersättas med följande:

2. Under alla övriga omständigheter ska frysningen av tillgångar, ekonomiska resurser och intäkter av ekonomiska resurser som frysts i enlighet med artikel 4 upphävas endast så att dessa kan överföras till efterträdaren till den utvecklingsfond för Irak som inrättats av Iraks regering, i enlighet med de villkor som fastställs i FN:s säkerhetsråds resolutioner 1483(2003) och 1956 (2010).

2) Bilaga V ska ersättas med texten i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

”BILAGA V

Webbplatser med uppgifter om de behöriga myndigheter som avses i artiklarna 6, 7 och 8 samt adress för meddelanden till Europeiska kommissionen

A. Behöriga myndigheter i varje medlemsstat:

BELGIEN

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIEN

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

TJECKIEN

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANMARK

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

TYSKLAND

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTLAND

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLAND

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GREKLAND

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIEN

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANKRIKE

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIEN

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPERN

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETTLAND

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITAUEN

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGERN

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALT'A

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NEDERLÄNDERNA

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

ÖSTERRIKE

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLEN

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMÄNIEN

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIEN

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi

SLOVAKIEN

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLAND

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVERIGE

<http://www.ud.se/sanktioner>

FÖRENADE KUNGARIKET

www.fco.gov.uk/competentauthorities

B. Adress för meddelanden till och annan kommunikation med Europeiska kommissionen:

Europeiska kommissionen

Tjänsten för utrikespolitiska instrument (FPI)

EEAS 02/309

1049 Bruxelles/Brussel

Belgique/België

E-postadress: